

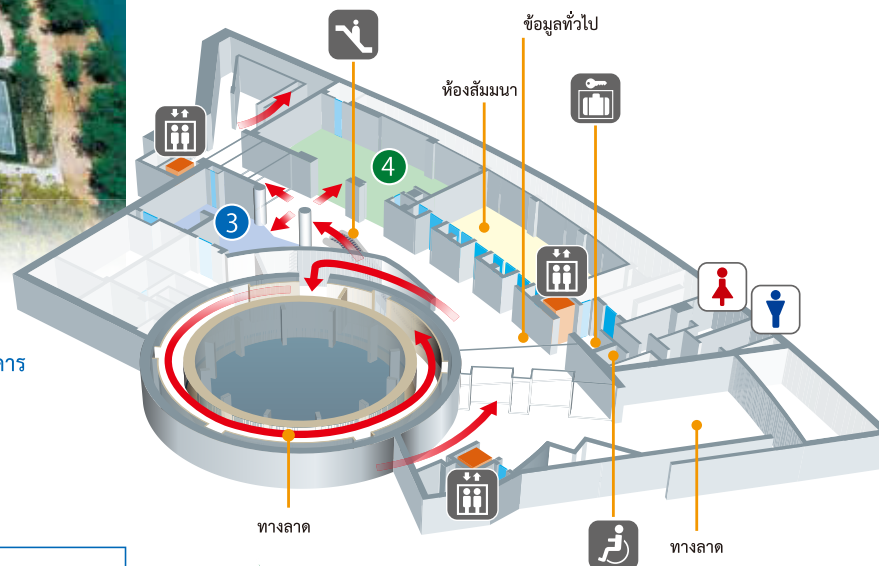


โถงอนุสรณ์สันติภาพแห่งชาติเมืองฮิโรชิมาแก่เหยื่อระเบิดปรมาณูก่อตั้งขึ้นโดยรัฐบาลญี่ปุ่นในเดือนสิงหาคม พ.ศ. 2545 เพื่อระลึกและไว้อาลัยแก่เหยื่อในเหตุการณ์ระเบิดปรมาณู และยังเป็นสถานที่สำหรับแสดงความปรารถนาในสันติภาพที่แท้จริงและยั่งยืนของประเทศญี่ปุ่น โถงแห่งนี้ออกแบบมาเพื่อถ่ายทอดความเป็นจริงของโศกนาฏกรรมที่เกิดขึ้นเพื่อให้ประชาชนทั่วโลกและชนรุ่นหลังได้เรียนรู้เกี่ยวกับประสบการณ์เหล่านี้



อนุสาวรีย์ระเบเวลาที่ “8.15 น.”

เพื่อเป็นการไว้อาลัยแก่ผู้เสียชีวิตที่ต้องการน้ำก่อนจากไป โถงอนุสรณ์ฯ จึงได้จัดทำน้ำพุขึ้นรอบอนุสาวรีย์นี้เพื่อบอกเวลาแห่งการทิ้งระเบิดปรมาณู โดยได้มีการขุดพบกระเบื้องมุงหลังคาที่ถูกเผาไหม้จากการระเบิดและนำมาจัดแสดง ณ อนุสาวรีย์นี้



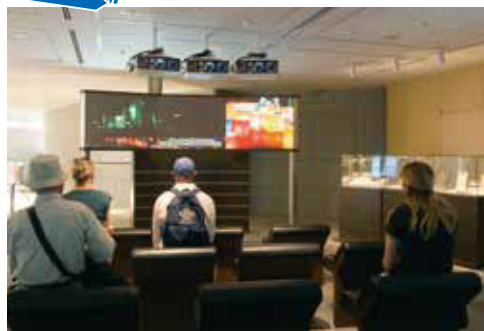
โถงอนุสรณ์สันติภาพแห่งชาติเมืองฮิโรชิมา แก่เหยื่อระเบิดปรมาณู



ชั้นล่าง
ชั้นที่ 1
นิทรรศการพิเศษจัดแสดงในส่วนหลักของอาคาร
ผู้เข้าชมสามารถอ่านเรื่องราวประสบการณ์
จากระเบิดปรมาณูได้ทีละส่วนนี้



ชม 3 ส่วนนิทรรศการพิเศษ



อุปกรณ์แสดง
คำบรรยาย
ผู้เข้าชมสามารถอ่านบันทึก
ประสบการณ์บนจอภาพได้
ในสี่ภาษา

นิทรรศการจัดแสดงเรื่องราวจากระเบิดปรมาณูของแต่ละบุคคลตามลำดับในหัวข้อเฉพาะ และได้นำสิ่งของที่ระลึกถึงแต่ละเรื่องราวมาจัดแสดงที่นี่ด้วย



อ่าน 4 ห้องสมุด



ผู้เข้าชมสามารถค้นหา อ่าน และดูประสบการณ์
จากการทิ้งระเบิดปรมาณู รวมทั้งวิธีเฝ้าระวังการ
ของบุคคลต่างๆ ได้ที่นี่ (ใช้เวลาประมาณ 20 นาที)
และยังสามารถชมวิดีโอแสดงสิ่งของที่เก็บรักษา
ไว้โดยการสัมภาษณ์เจ้าหน้าที่จัดแสดงได้อีกด้วย



ข้อมูลจัดแสดงเป็นภาษาญี่ปุ่น ภาษาอังกฤษ ภาษาจีน และภาษาเกาหลี
และเรื่องราวของบุคคลอาจมีการแปลเป็นภาษาอื่นๆ นอกจากนี้ ผู้เข้าชม
ยังสามารถชมสิ่งของที่เก็บเอาไว้ในโถงอนุสรณ์สันติภาพแห่งชาติเมืองนางาซากิ
แก่เหยื่อระเบิดปรมาณูได้อีกด้วย



ภาษาอังกฤษ



ทิศตะวันตก ทิศเหนือ

ทิศตะวันออก

โรงเรียนประถม ซันดะวะ อาคารส่งเสริมอุตสาหกรรม แห่งเมืองฮิโรชิมา (โคมะบะมู) สมาคมการพาณิชย์ อุตสาหกรรมและ เศรษฐกิจแห่ง เมืองฮิโรชิมา

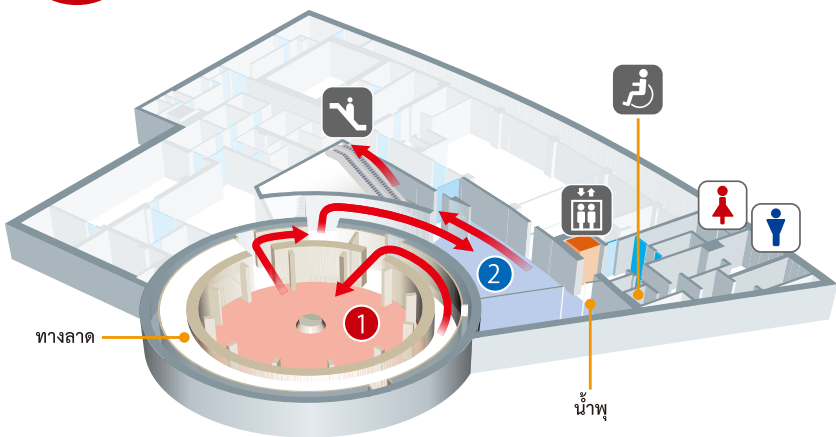
บริษัทประกันชิโงชิ Chiyoda Mutual ธนาคารเกบ Life Insurance จำกัด

ชั้นประตู ศาลเจ้าโกโตะ เมืองฮิโรชิมา

ทิวทัศน์เมืองจากจุดศูนย์กลางการระเบิดภายหลังการระเบิด * ภาพถ่ายโดยกองทัพสหรัฐฯ เดือนตุลาคม พ.ศ. 2488

ชั้นล่าง
ชั้นที่ 2

สถานที่รำลึกถึงเหยื่อระเบิดปรมาณูและระลึกถึงสันติภาพ ผู้เข้าชมสามารถค้นหาและดูภาพถ่ายของผู้เสียชีวิต และอ่านรายชื่อของพวกเขาได้ที่นี้



ทางลาดสู่โถงแห่งการรำลึก

ผู้เข้าชมสามารถเดินไปตามทางลาดตามเข็มนาฬิกาเพื่อย้อนกลับไปสู่ช่วงเวลาของการระเบิดอีกครั้ง



1 โถงแห่งการรำลึก



สถานที่สำหรับไว้อาลัยแก่เหยื่อในเหตุการณ์ระเบิดปรมาณูและระลึกถึงสันติภาพ กำแพงโน้มนำระดับด้วยภาพทิวทัศน์รอบเมืองภายหลังจากเหตุการณ์ระเบิดที่ถ่ายจากจุดศูนย์กลางการระเบิดบนแผ่นกระเบื้องกว่า 140,000 แผ่น ซึ่งเป็นจำนวนของผู้เสียชีวิตจากระเบิดปรมาณู* รายชื่อเขตที่ได้รับผลกระทบจากระเบิดปรมาณูเขียนแสดงไว้ด้านล่างของภาพ

*จำนวนผู้เสียชีวิตนับถึงเดือนธันวาคม พ.ศ. 2488



2 พื้นที่ข้อมูลของเหยื่อจากระเบิดปรมาณู



สถานที่สำหรับจัดแสดงภาพถ่าย และ รายชื่อของผู้เสียชีวิต จากระเบิดปรมาณูเพื่อถ่ายทอด ความเป็นจริงที่มีประชาชนจำนวนมากที่เสียชีวิตจากระเบิดปรมาณู



จอแสดงภาพขนาดใหญ่ จำนวน 12 จอ

แสดงภาพถ่ายและรายชื่อของผู้เสียชีวิตที่ได้รับ มาจากญาติพี่น้องผู้สูญเสียแบบรายบุคคล



ระบบค้นหารายชื่อเหยื่อจากระเบิด ปรมาณู

ผู้เข้าชมสามารถค้นหาได้แบบรายบุคคล จากรายนามของเหยื่อ



ทิศตะวันตก ทิศใต้

อาคารฮิโรชิมา หุโกะ อาคารซันวะ อาคารสำนักงาน อีโรชิมา บริษัทก๊าซ แห่งเมืองฮิโรชิมา เกะเน็นชิยะ อาคารเชื้อเพลิง (เคอะ เรย์ เซา) สะพานไมโดคาชิ

รำลึก / ชม [ชั้นล่างชั้นที่ 2]

เพื่อเป็นการไว้อาลัยแก่ชีวิตที่เสียไปจากระเบิดปรมาณู เราขอให้คำมั่นในการถ่ายทอด ความเป็นจริงแห่งโศกนาฏกรรมนี้ไปยังทุกแห่งทั่วประเทศญี่ปุ่นและทั่วโลก ส่งผ่านไปยังอนาคต เพื่อให้ได้เรียนรู้บทเรียนทางประวัติศาสตร์ และสร้างโลกแห่งสันติอันปราศจากอาวุธนิวเคลียร์



ร่วมฟังการอ่านประสบการณ์จากระเบิดปรมาณู

ไดโงฮุสึรุมาะ ขอเรามาจัดการอ่านประสบการณ์จากระเบิดปรมาณู เป็นภาษาอังกฤษทุกวันอาทิตย์ที่สองของเดือนสำหรับผู้เข้าชมชาวต่างชาติ หากท่านต้องการให้เราจัดการอ่านดังกล่าว ขอความกรุณาติดต่อล่วงหน้า อย่างน้อยสองสัปดาห์ก่อนวันที่กำหนด



ท่านสามารถส่งคำขอจัดงาน/ใบสมัครมาได้ที่นี่

ไดโงฮุสึรุมาะสันติภาพแห่งชาติเมืองฮิโรชิมาแก่เหยื่อระเบิดปรมาณู
อีเมล info@hiro-tsuitokenkan.go.jp



ไดโงฮุสึรุมาะสันติภาพ แห่งชาติเมืองฮิโรชิมา แก่เหยื่อระเบิดปรมาณู

ไม่เสียค่าเข้าชม

ที่อยู่: เลขที่ 1-6 แขวงนาากาจิมา เขตนาเกะ เมืองฮิโรชิมา 730-0811 (ภายในบริเวณสวนสันติภาพ)

ไดโงฮุสึรุมาะ ตั้งอยู่ทางฝั่งตะวันออกของ อนุสาวรีย์แห่งเหยื่อระเบิดปรมาณู

[อนุสาวรีย์อนุสรณ์แห่งเมืองฮิโรชิมา เมืองแห่งสันติภาพ]

โทรศัพท์: 082-543-6271
โทรสาร: 082-543-6273

เวลาทำการ

มีนาคม - กรกฎาคม: 08.30 - 18.00 น.
สิงหาคม: 08.30 - 19.00 น.
(วันที่ 5 และ 6 สิงหาคม เปิดทำการถึงเวลา 20.00 น.)
กันยายน - พฤศจิกายน: 08.30 - 18.00 น.
ธันวาคม - กุมภาพันธ์: 08.30 - 17.00 น.

■วันปิดทำการ วันปิดทำการ วันที่ 30 - 31 ธันวาคมของทุกปี

การเดินทาง

จากสถานีรถไฟฮิโรชิมา (ทางออกทิศใต้) *ใช้เวลาประมาณ 5 นาทีหลังจากลงจากประตูจำหน่ายหรือ Streetcar

โดยรถประจำทาง ขึ้นรถประจำทางของเมืองฮิโรชิมา (รถสีแดง) เส้นทางโมจิซิมะ และลงที่ป้ายฮอนโดริ (ใช้เวลาประมาณ 20 นาที)

โดย Streetcar ขึ้นสตรีตคาร์สายท่าเรือฮิโรชิมา (อุจินะ) ผ่านสถานีคามิยะ-โจ และลงที่สถานีฮอนโดริ (ใช้เวลาประมาณ 20 นาที) หรือ ขึ้นสตรีตคาร์สายมิจิมา-กุจิ (Miyajima-guchi) หรือสายเอบะ (Eba) และลงที่สถานีโคมะบะมู (Gembaku Dome-mae) (ใช้เวลาประมาณ 20 นาที)

ไม่มีที่จอดรถ

<http://www.hiro-tsuitokenkan.go.jp/>

[Hiroshima Peace Memorial Hall for the Atomic Bomb Victims](http://www.hiro-tsuitokenkan.go.jp/) [Search](#)

หากท่านต้องการชมสิ่งของที่หลงเหลือจากระเบิดปรมาณู ท่านสามารถเข้าชมได้ในพิพิธภัณฑ์อนุสรณ์สันติภาพฮิโรชิมา ซึ่งอยู่ห่างจากอาคารของเราไปทางใต้เพียงสองนาที



กล่องอาหารกลางวันที่มี เป็นถ้ำถ้ำ

ชุดเครื่องแบบฤดูร้อนของ นักเรียนหญิง

ชุดเครื่องแบบนักเรียนที่เก๋ไก๋ มาใช้แรงงาน

ชุดเครื่องแบบนักเรียนที่เก๋ไก๋ มาใช้แรงงาน